

# A ORTOGRAFIA DA GALIZA

(Neste documento nom estám recolhidas tôdaldas particularidades do galego da Galiza, però sim as máis importantes)

Com base no Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa do 1945 (revisto no 1973), farám-se as seguintes modificações prá configuração dum padrom galego na área ortográfica.

## Parte primeira

### I

As palavras rematadas em -ão farám o plural engadindo um s. Exemplos: irmão – irmãos, mão – mãos, verão – verãos, serão – serãos, vilão – vilãos, vulcão – vulcãos, cidadão – cidadãos, anão – anãos, cristão – cristãos, ancião – anciãos, escrivão – escrivãos...

### II

As palavras rematadas em -am farám o plural em -ães. Exemplos: cam – cães, pam – pães, capitám – capitães, gardiám – gardiães, alemám – alemães, catalám – catalães, refrám – refrães, furacám – furacães, capelám – capelães...

### III

As palavras rematadas em -om farám o plural em -ões. Exemplos: coraçom – corações, ladrom – ladrões, limom – limões, camiom – camiões, opiniom – opiniões, uniom – uniões, unificaçom – unificações, naçom – nações, razom – razões, espiom – espiões...

### IV

Ûa(s), algũa(s) e nengũa(s). Ademais, dependendo do contexto, também se admitirá o uso de ũu(s), algũu(s) e nengũu(s).

### V

Estarám admitidas certas variedades nos grupos -ca/-qua e -ga/-gua. Exemplo: catro/quatro, cantidade/quantidade, calidade/qualidade, gardiám/guardiám, cociente/quociente, cadrado/quadrado, catorze/quatorze, cando/quando, calificar/qualificar, gardar/guardar, agardar/aguardar...

### VI

As regras do uso de ca/do que, coma/como, te/che...; manterám-se igual ca na atual normativa da RAG.

### VII

Manterám-se as contrações que se podem utilizar na atual normativa da Real Academia Galega (RAG), mais atualizando-as à normativa reintegracionista. Além disso, também se admitirám as contrações que se dam na fala dos demais países da nossa língua.

### VIII

Admitirá-se algũas palavras com m final ou sem ela. Exemplos: home/homem, onte/ontem, assi/assim...

### IX

As formas como compreender, surpreender, reprender... perderám um “e” (comprender, surpreender, reprender...).

### X

Usará-se o acento diacrítico nalgũas palavras: forma/fôrma, mais/máis, compre/cómpre, fora/fóra, pola/póla, bola/bôla, sede/sêde, besta/bésta, molho/môlho, no/nó, polo/pólo/pôlo...

## XI

*Fim-de-semana* passará a escrever-se *fim de semana*.

### Parte segunda

#### I

Levarám -m ao final de palavra nas formas de primeira pessoa do pretérito perfeito dos verbos da segunda e terceira conjugaçom, menos “vi” do verbo ver. Exemplos: vivim, conduzim, comim, corrim, caim...

#### II

As formas da segunda pessoa do singular do pretérito perfeito rematarám em -che, e nom em -te ou -ste. A exceção a esta norma som as zonas teístas, que poderám usar as formas do resto da galaicofonia. Exemplos: caminhache, riche, caiche, mancache, colheche, pugeche, comeche, bebeche...

#### III

As formas da terceira pessoa do plural do pretérito perfeito rematarám em -om e nom -am. Exemplos: andárom, levárom, fugírom, cantárom, disparárom...

#### IV

As formas da terceira pessoa do plural do futuro de indicativo rematarám em -ám e nom em -ão. Exemplo: levarám, están, admitirám, pararám, ganharám...

#### V

As formas da segunda pessoa do plural rematarám em -des (-de no caso do imperativo) e nom -is (-i no caso do imperativo). Exemplos: cantades, morreredes, bebêrades, levariades, dígades, comêssedes, ganhade...